



Date: September 10, 2004

File number: AP-AV-04-0014

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Diesel / Gasoline Dispenser

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AV-2254, AV-2372

**Applicant**

Gilbarco Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

**Description of Modifications**

Software version V30.2.10 can be used with the Advantage models approved under AV-2254. Software version V30.2.50 can be used with the Encore 300 models approved under AV-2372.

Original signed by:

John Makin  
Technical Coordinator – Liquid Measurement



Date: 10 septembre, 2004

Dossier: AP-AV-04-0014

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**

**pour**

### **Compteurs et appareils approuvés**

#### **Type d'appareil**

Distributeur d'essence / de diesel

#### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

#### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

#### **Numéro d'approbation**

AV-2254, AV-2372

#### **Requérant**

Gilbarco Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

#### **Description des modifications**

La version de logiciel V30.2.10 peuvent être utilisées avec les modèles Advantage approuvés par AV-2254. Les versions de La version de logiciel V30.2.50 peut être utilisée avec les modèles Encore 300 approuvés par AV-2372.

Copie authentique signée par :

John Makin  
Coordonnateur technique – Mesure des liquides